

浪下蘇反 運迥上知連反 震駭下胡買象緯下音
震樞反下昌要俱毓反余六 瑋反羽鬼可汗下音寒也此

突厥北上方徒骨反 五緯下音謂二故曰八宿為經

天挈反下提若結也 褊福題上音枝一音福也音組織上音

濯洗下音濁操刀反上持七刀跨反傾化雲薨屋棟音萌

藻梳梳早也 梁上二短音藻文也 丈檝下音楊木也 眩目

生上音縣目贊反於倫璿璣上似宜反下居依反

駟虞文上如側愁反 傷瑞生類也 其麒麟作二麟從鹿上音

其下音騰 東鱗亦下音塔東海有魚名曰鱗西

鵝下音兼 此西方有鳥名曰鵝 柱礎下音礎承醴

泉甘上音禮 攀者上力不飛反 九垓下音斤也 規摹下

角下音端木也 尺椽架屋直木也 開拓託下音 規摹下

胡連表反下莫侯也 丹楹柱下音 盧漾游余向也 囹圄

音錄名二 亳州上音 詒訓反上音 也 韞異反上給也

巖藪無下息走反 澤砧槌下直知迫反 劭時照

帝向反 余覃洽恩也 南反 蟠木上音 盤輸琛式

龍從上音 孔反 山反 陵夸下音 曉和反 春也

重杏下唐反 蕃邸上方煩反 寇勃賊也苦候反也
郊壘水反 呂銘碣碑真碣文也 二音

辯正論卷第四

明四

十代奉佛篇

沙門法琳撰 東宮學士陳子良注

大唐高祖太武皇帝 唐今上皇帝

魏大丞相勃海王

魏侍中太保司徒公廣陽懿烈王

魏陽忠武王 魏司徒廣陽王

廣陽文獻王 魏相國高王

汝南王 魏宜都王

魏上黨王穆 魏常山王鷲

魏淮陽王尉 河東王苟

魏東陽王丕

魏淮南王他

魏秦王翰

魏司徒北海王詳

司牧高陽王雍

魏彭城王勰

魏濟南王文若

魏安豐王延明

中山王熙

魏瑯琊王誦

魏尚書令廣陽王嘉

魏陳留王虔

魏齊獻武王

魏使持節中外諸軍事齊王

鉅鹿王闡

魏錄尚書事彭城王韶

譙郡王亮

魏江夏王彝

臨洮王榮

魏太師大司馬洛州刺史馮熙

魏使持節幽州刺史司徒公胡國珍

魏司徒祖瑩字元珍

魏司空李無為

魏太傅昌寧公李寔

魏少保健昌公竇略

魏司空高傲曹

魏司徒高隆之

魏侍中尚書令元乂

魏右僕射大行臺慕容紹宗

魏吏部尚書邢巒

魏驃騎大將軍儀同三司恒州刺史陸政

魏太常卿恭侯鄭瓊

魏雍州刺史韓仲詳

魏黃門崔陵

魏幽州刺史盧令守

魏沛郡太守趙元則

魏河南尹武邑公李獎

魏太子中庶子御史中丞陸載

明四

二

魏衛尉卿許伯桃

魏散騎常侍溫子昇

魏寧遠將軍侯莫陳引

齊大丞相內外諸軍事常山王確

齊太尉蘭陵王長恭

齊司徒瑯琊王儼

齊錄尚書事長廣王湛

齊大都督尚書廣平王

齊大司馬清河王亶

齊左僕射廣寧王孝珩

齊侍中尚書令錄尚書事使持節都督

趙州諸軍事驃騎大將軍開府儀

同三司護軍將軍趙州刺史帶六州

都督并大中正長安公晉昌王唐邕

齊右丞相咸陽王斛律明月

齊左丞相平原王段孝元

齊錄尚書事淮南王和士開

齊太常清河王高岳

齊太宰童武王庫狄千秋

齊侍中秦王高歸彥

齊侍中尚書令元羅 齊尚書令高肇

齊太尉彭樂 齊司徒潘相

齊司空司馬子如

齊光祿大夫尚書僕射楊遵彥

明四

三

齊少傅尚書僕射魏收

齊光祿大夫尚書僕射崔暹

齊右僕射崔季舒

齊左僕射燕子敬

齊僕射趙彥深 齊侍中斛律孝卿

齊侍中斛律文若

齊侍中徐之才 齊侍中高正德

齊七兵尚書士元景

齊太常卿崔昂

齊散騎常侍劍逖

齊衛尉卿杜弼 齊散中尚書邢子才

齊秘書監祖孝徵

齊尚書左丞封孝琰

齊使持節平南將軍仁州刺史金紫光

祿大夫安康侯樊儒

周柱國襄州總管衛王

周柱國益州總管趙王

周柱國雍州刺中齊王



周太師大冢宰柱國大將軍晉國公字

文護

周柱國尚書僕射楚國公且盧寧

周太傅柱國大將軍大宗伯鄧國公竇熾

周侍中柱國大匠卿武衛將軍冠軍將

軍中散大夫安豐公段時

周柱國雍州牧南兖八州諸軍事兖州

摠管鄧國公竇恭

周大將軍幽州刺史安定公宇文貴

周開府儀同三司太子洗馬雲寧莊公

瑯琊郡王拓拔勝

周使持節陝州都督行臺郎中通直散

騎常侍河東公宇文善

周開府儀同三司陽化公元昂

周柱國大將軍龍東郡公楊纂

周通州刺史右侍上七散騎常寺楊操

周司空貞侯鄭穆

周侍中少傅京兆郡守行臺郎中工匠

明四

四

卿燕郡公盧景仁

周太保柱國大將軍吳武公尉遲綱

周大將軍南蠻都監常山公都慶之

周北荊州刺史安道公席顓

周使持節柱國大將軍大都督府潼州

刺史徐國公若干鳳

周使持節太傅柱國大將軍清河公侯

莫陳休

周太師柱國蜀國公尉遲迴

周開府儀同三司安政公史雄

周開府平北將軍仁州刺史安化公丘

洪寶

周益州府中郎新州刺史蔡奇

周開府威遠將軍王靜

周大將軍和雉雄

周大將軍介綿永

周司金大夫破多羅紀

周軍司馬洪和公意力勤仲慶

隋弘聖宮樂平長公主 隋皇太子勇

隋秦王俊 隋蜀王秀

隋蜀王秀妃長孫氏

隋益州長史昌平公元巖 隋漢王諒

隋太師上柱國申國公李穆

隋太保上柱國薛國公長孫覽

明四

五

隋上柱國使持節淮南總管壽州刺史

觀正楊雄

隋大司馬上柱國神武肅公竇毅

隋上柱國尚書右僕射魯國公虞慶則

隋上柱國尚書左僕射齊國公高頴

隋上柱國右衛大將軍陳國公竇抗

隋上柱國武衛將軍梁國公侯莫陳芮

隋上柱國洛豫十七州諸軍事洛州刺

史詢陽公元孝矩

隋上柱國荊州摠管上明公楊紀

隋上柱國尚書左僕射越國公楊素

隋上柱國尚書右僕射納言邳國公蘇威

隋上柱國都督河東諸軍事河東太守

竇慶

隋柱國右衛將軍南康公劉嵩

隋驃騎將軍儀同三司汾州刺史崔鳳

隋上柱國何明王楊辟邪

隋兵部尚書上大將軍龍崗公段文振

隋著作郎濟南侯王劼

隋上柱國臺靈四州摠管海陵公賀若誼

隋使持節大將軍涼州諸軍事涼州刺

史趙國公獨孤羅

隋上柱國涼益六州摠管蔣國襄公梁眷

隋上柱國廣宗莊公李崇

隋上柱國左武衛大將軍使持節涼州

刺史宇文慶

隋上大將軍營州摠管魏興公韋世文

上柱國吏部尚書上庸公韋世康

隋廣漢太守襄垣侯薛琰

大唐高祖太武皇帝

纂堯居晉契武基周雲起龍騰撫期命世叶
一主以興運因九合而樂推發自參墟克定
京室弔俗之規已布約法之教便伸并集五
星化覃四表地紐還正天維重張自東自西
遠安邇肅而義旗初指經彼華陰望祀靈壇
以求多祉其地乃萬國朝宗之路六合交會

四

六

之樞可以瞻仰儀形栖遲禪誦乃於神祠之
右式建伽藍造靈仙寺一所碑文李庶子百
藥製藻黼交映金碧相暉引曜朝夕之光燠
爛虹蜺之彩花臺森聳近對蓮峯盡觀岵嶢
斜臨貝闕又造像書經備修禔福京師造會
昌寺勝業寺慈悲寺證果尼寺集仙尼寺又

捨舊第爲興聖尼寺并州造義興寺並堂宇
輪煥像設嚴華複棋圖星重楣畫月高窻蕩
霧洞戶延風慧苑禪林莫不周備武德元年
於朱雀門南通衢之上營建道場設無遮大
會續紛羽客執板來儀容與福田楊烟摠萃
步虛纒引殆過行雲清梵徐迴堪留度馬芬

芳妙供類五淨而擎來照灼名花麗三山而
捧至於車馬偪側士女駢填若湊峴山如
爭襖飲假今日光通夢唯傳白馬之徵菩薩
應生徒聞赤烏之歲比之今日良有愧哉
又爲太祖元皇帝元貞太后造栴檀等身像
三軀相好奇特莊嚴希有於慈悲寺供養武

德元年仲春之月于時韶景揚暉青祇獻祉
兩儀交泰萬物咸亨應多福之宣布惟新之
澤命沙門道士各六十九人於太極殿七日
行道散席之日設千僧齋法琳以釋老二教
同處弘宣冀神功將三景連衡寶命與二儀
齊父乃課鄙詞上頌云介

明四

七

緬尋曠古 迺聽元皇 時因作訓 用智垂芳
祈恩望秩 報德蒸嘗 唯崇小祀 焉聞大方
未弘三教 但佩九章 膺期撥亂 粵我聖唐
明達因果 端拱文昌 化侔十号 仁深百王
律中仲月 時登少陽 下憐蠢蠢 上荅蒼蒼
式陳金闕 爰開道場 日宮照曜 星臺焜煌

空懸珠影 酸動輪光 雲披玉宇 烟散名香
 供疑飛下 聲合鳳鏘 麒麟表瑞 甘露呈祥
 功隨劫遠 德共天長 恩露有際 澤被無疆
 命同元始 體類金剛 鴻基永永 降福穰穰
 大唐今上皇帝
 稟太易太初之氣資天皇天帝之靈幽房啓

高陽之基姚墟構重華之業赤光流戶紫氣
 衝天龍顏鳳臆之形日角月懸之兆河目海
 口之異豐上允下之奇聰聖玄覽知來藏往
 探幽入微窮神盡性凡厥天授具體自然往
 潛初德經綸天下屬隋氏季世寓內分崩火
 燎崑峯水飛滄海王世充拔扈於鞏洛寶建

德越超於冀定唐弼薛舉既蟻聚於三秦黑
 闥武周亦鷓張於六郡皆為涿鹿之意各開
 僭号之儀擁無賴之子弟率烏合之徒衆縱
 牛羊之力發水草之凶河右已來龍蛇等斃
 中原之地玉石俱焚遂使地表天垂競有來
 蘇之歎上京要服人興杼軸之悲我皇居帝

子之親膺天策之命用若厲之重救蹈冰之
 危以夕惕之深赴倒懸之急備行九伐摠統
 六軍上臨之以日旗月旗下布之以天陣地
 陣鼓聲震野氣動天門角響鳴山威驚地戶
 於是帶流星而迴入乘奔電而前驅莫不瓦
 解冰銷風行草偃凱歌獻捷無與論功自天

皇九紀已來五十二戰之後凡經一百二十
 五代一千三百五十九世一千一十二萬二
 千一百二十七年已來仗鉞臨戎麾旄誓衆
 驅除氛侵夷剪攬槍拯橫流之溺救燎原之
 禍平一區宇廓清天下未有我皇之用兵也
 高祖疑神毓聖馳想烟霞之表出宵入冥高

明四

八

蹈天人之外往以萬方昏墊百神愆祀屈頹
 陽之高風拯率土之沉溺黔黎蒙再造之德
 庶類荷裁成之恩上以黃屋為心俯以蒼生
 為念脫屣之懷無志於靈府釋負之志有形
 於明發喜禘郊之可託忻宗祐之有主考時
 練日傳大寶於少陽矣自光膺鑒撫作貳春

官德覃內外仁被幽顯既而重光披彩照燭
宇宙之間副武弘仁衍溢風雲之際聿遵三
善爰貞萬國及天門重啓寶曆惟新臨赤縣
而大誓莊嚴撫黔黎而廣興利益開四等之
日遍燭堯雲揚六度之風橫流舜雨寶舟沉
而更涌慈雲捲以還舒仙臺將法苑共華五
鏡與金輪齊轉澤周有頂道被無垠靈應休
徵兆符先見自寬仁德孝史備後書每以解
網爲心結繩在念意欲求空因固長息烽燧
蠢蠢群生同歸仁壽茫茫率土共奉真如貞
觀元年獻肇夾鍾之月高豎勝幢少陽姑洗
之辰洞開慧殿京城僧尼並於當寺七日行
道齋供所須有司准給散齋之日揔就大興
善寺貞觀二年下詔曰神道設教慈慧爲先
玄化潛通亭育資始朕恭膺大寶撫愛黎元
矜愍之心觸類而長是用傍求冥貺幽贊明
靈所冀九功惟序五福斯應比嚴霜早降秋
實不登靜言寡薄無忘慙惕今百穀滋茂萬

明四

九

實將成猶恐風雨失時字養無寄敢藉聰明
介茲多祉宜爲溥天億兆仰祈加祐可於京
城及天下諸州寺觀僧尼道士等七日七夜
轉經行道每年正月七月例皆准此玄恩咫
尺聖力冥扶景風膏雨應時屆節嘉苗種種
被野亘原國富九年之資家豐萬箱之斂皇
帝宿樹五恒曠資十善啓興王之霸業赴億
兆之歡心但以建義之初時逢世季親當矢
石屢摠元戎或東剪七雄西清八水縱神兵
而戮封豕乘天策以斬脩蛇旣動赫斯之威
恐結怨竟之痛其年季冬躬發詔旨自隋末
創義志存拯溺北征東伐所向平殄黃鉞之
下金鉞之端凡所傷殪難用勝紀手所誅剪
將近一千竊以如來聖教深尚慈仁禁戒之
科殺害爲重求言此理弥增悔懼爰命有司
京城諸寺皆爲建齋行道七日七夜竭誠禮
懺所有衣服並用檀捨冀三塗之難因斯解
脫萬劫之苦藉此弘濟滅怨障之心趣菩提

之道三年孟春降勅京城勅僧尼於當寺每月二七日行道轉仁王大雲等經以爲恒式又奉勅波頗三藏等於大興善寺翻寶星經琳爲序曰

寶星經梵本三千餘偈如來初證覺道度目連身子及降伏魔王護持國土說此經也自像化東漸綿歷歲時三輪八藏之文四樹五乘之旨顯神光於石室流梵響於清臺雖鞞譯相尋尚多疑闕我大唐皇帝迺聖迺神允文允武乘機撫運拯溺救焚反上皇之風行不言之化去泰去甚旣揜頓於八紘無事無爲迺朝宗於萬國潮海天山之地盡入堤封

龍庭鳳穴之鄉咸霑聲教仁踰解網治踵結繩大德閑閑外齊八則小心翼翼內整四儀臨赤縣而溢慈悲寄玄扈而敷弘誓每以諸有非樂物我俱空眷言真要無過釋典有中天然國三藏法師波頗唐言光智誓傳法化不憚艱危遠涉葱河來遊震旦經塗所亘四

明四

十

萬餘里以貞觀元年庚戌泊于京輦既登上席爰懋錦衣有詔所司搜揚碩德兼開三教備舉十科者一十九人於大興善寺請波頗三藏法師相對翻譯沙門慧乘等證義沙門玄善等譯語沙門慧明法琳等執筆承旨慙懃詳覈審名定義具意成文起貞觀三年三月訖四年四月凡十卷十三品用紙一百三十幅摠六萬三千八百八十二言其年仲冬勝光寺主僧珍奉勅就宮迎像於勝光寺供養四年獻肇諸寺大德四十九人經三七日慶像行道日滿設千僧會王公並來行香琳又上

皇帝繡像頌曰

緬以八樹韜光兩河晦迹匿王懸仰鑄臘而寫全身迦帝翹誠鎔金而圖真相乃泊平青睛南度白馬東翻像教鬱興靈儀遍跣於是儼神姿以登松井屈聖體而施明珠光烈張橋色流滄瀆示佩日於漢后感揮毫於晉君

或顧步而躡萬山乍徘徊而遊夢渚禎祥嘉
瑞兆自由來未有刺縷圖真接空範狀我大
唐 皇帝曩植四弘夙資五德神功邁於軒
昊至治美於成康仁勲上玄力侔大造慶雲
垂彩金鏡含七曜之暉瑞鳥呈祥王燭和四
時之氣素髮文身之長俱請命於王庭穿曾

明四

士

瞻耳之曾共獻睽於魏闕加以留心八正篤
意五乘廣運檀那聿修淨業末言善逝冥漠
何追爰

勅上官式摹遺景奉造釋迦繡像一頓并菩
薩聖僧金剛師子備摛仙藻殫諸神變六文
雜踏五色相宜寫滿月於雙針託脩揚於素
手妍踰蜀錦麗越燕緹紛綸含七曜之光布
濩列九華之綵日輪吐焰藹寰客之絲蓮目
凝輝發秦姬之縷揚侯百里之珠慚斯百福
子羽千金之璧愧彼千輪華蓋陸離看疑涌
出雲衣搖曳望似飛來何但極思迴腸抑亦
巧窮玄妙以今歲在庚寅月居太簇三元啓

候之節四始交泰之辰乃降綸言於勝光伽
藍設齋慶像四十九僧三七行道大秦紅粟
備香積之饗周穆金膏陳梵王之供四等福
田生生具足六因善報世世莊嚴劫石碎而
寶曆長存芥城空而皇基永固不勝慶悅輒
迺頌云

於鑠上帝 天策我君 乃神乃聖 允武允文
就之如日 望之如雲 禎符輝煥 美氣氛氲
光宅天下 攸序彝倫 體道迴向 式建福田
針裁赤果 纈制青蓮 文含綺爛 彩奪霞然
花疑迴發 蓋似空懸 方諸涌地 邁彼騰天
歲在提格 時旅青陽 奉遵徽命 爰崇道場

十科星聚 八座霞張 風迴雅梵 殿鬱名香
鴻基盛業 永永無疆

主上每以聽覽餘暇遊息藝林討孔壁之謨
披石經之訓觀百王之往事考三教之指歸
而謂理未涉於空空事終淪於有有詳夫性
靈真要可以持心濟俗者莫過乎釋氏之教

矣眷言法藥有意流通爰有中竺國三藏法師本利利王種姓利帝名彼羅頗迦羅蜜多羅唐言作明知識遠聞唐國弘闡大乘故涉葱河來遊聖世以貞觀元年大呂之月躬賈梵本達乎上京昔高宗治興傳嚴入夢今我皇道盛德星現野法師識度通敏器宇冲

明四

三

邃五百應供結集之文八萬修多所詮之理自法蘭赴漢僧會遊吳傳譯相尋而有所未喻者法師皆委其首末究其異同假令內部諸計外人別執莫不吞若曾中談猶指掌至於承華論席肅成解我特蒙悅可簡在帝心其四年孟春有詔彼頗三藏等可就勝光伽

藍翻譯般若燈大莊嚴二論上柱國尚書左僕射邦國公房玄齡散騎常侍左庶子詹事杜正倫等奉勅銓定碩德一十九人右光祿大夫太府卿蘭陵男蕭瑒為勅使檢校百司供給四事豐厚琳又預充執筆迺為序曰般若燈論梵本有六千餘偈摩伽陀國種姓

大士婆毗薜迦菩薩唐言分別明之所作也始夫萬物非有一心如幻心幻如故雖動而恒寂物非有故雖起而無生是以聖人說如幻之心鑒非有之物了物非物則物物性空知心無心則心心體寂達觀之士得其會歸而忘其所寄於是分別戲論不待遣而自除

無得觀門弗假修而已入蕩蕩焉不在不離無住無依者也佛滅度後七百年間有出家菩薩厥名龍樹深達實相得無生忍為報佛恩開演中論付法藏云其人於像法中然正法炬折邪見幢外國傳云智慧日已頽斯人今再曜世昏寢已久斯人寤令覺中論凡五

明四

十三

師注釋分別明菩薩即一人也此菩薩多聞摠持智深志固以本願力不捨群生住脩羅宮待見弥勒屬以去聖時遠眾論紛然致令雪山採藥多收毒草深水求珠競持瓦礫誠恐一理不窮反增邪見一言不盡翻起異端乃讚述龍樹偈文為茲般若燈論其為論也

訶斥內外讚揚真俗窮無生理究實相源照無不寂寄名般若執無不破喻曰明燈蓋方廣之中心諸佛之行處矣嗟乎後之學者便息百城之遊永無五失之謬論凡二十七品爲十五卷若內人立義皆標人名無名者例稱自部若外人立義亦標人名無名者例稱

外人縛解品已前慧曠執筆觀業品已後法琳執筆於是起四年夏訖六年冬勘定既周繕寫云畢所司詳讀乃上奏聞

勅令所司各寫十部散付諸寺普共流通既踵輪王十善化世國內諸市悉斷屠行普禁民間不許宰殺江南之地立寨取魚三十餘

州觸處皆亦必須破堰然乃取之所取者比鄧林之一枝枉死者過恒沙之億數又降慈造悉廢除之又屬歲阜時和海內豐稔又度僧尼三千人諸州散配既而德動上玄感通至聖七難俱殄七福備臻恩洽九垓之表威加八極之外其年孟夏匈奴王頡利等並率

其臣子攜其部落襁負爭趨前後繼踵延望闕庭傾國而至謁天門而請命就夷邸以食和不煩衛霍之師自窮巢穴詎假軒轅之衆席卷逋逃漢南無雜虜之憂塞北罷強胡之寇馬岸龍堆之域既沐唐風交河清海之濱咸爲聖土康哉康哉共歡於茲日無爲無事

同慶於今晨統天立極之功獨高前古奉佛崇善超諸往賢主上曾經戰場白刃相拒至于登極情深厥衷乃下勅凡所障場並建寺有司供給豫令周備宇內凡置十所嚴整可觀又昔因避暑躬幸南山卜此神居啓茲大壯其地也帶秦川之眇眇接隴岫之蒼蒼東

明四

十四

觀落日之波西臨懸月之浦鳳企窮竒之石鬱律鑽天龍盤譎詭之崖穹窿刺漢豈獨巖松撥日抑亦澗竹捎雲實四皓養德之場蓋三秦作固之所爲太武皇帝捨而爲寺既曾利見因曰龍田又送太武及主上等身夾紵像六軀求鎮供養大衆所資有司供給無勞

買地不待布金逆風和氣之香氣氳滿院吉祥柔軟之草爛漫垂階又為穆太后於慶善宮造慈德寺甄叔迦寶閣浮檀金種種莊嚴一一華麗雖知所作希有猶言罔極未伸六年仲夏於臺城西真安坊內又為穆太后又造弘福寺考茲形勝襟帶市朝爰命鳧人開基締構甫移銀榜即此金園法侶摩肩朝貴延首其地則高墉負郭羅百雉而紆餘層城結隅峻九重而延表於是廣闢寶坊備諸輪煥瞻星測景置臬衡繩玉鳥垂暉金鋪曜彩長廊中宿反宇千霄浮柱繡栢上圖雲氣飛軒鏤檻下帶虹蜺影塔儼其相望經臺鬱其並架盤丹青之矩矱殫藻績之瓌奇妙極天仙思窮神鬼金盤承露比玉樹於甘泉寶鐸和風狀瓊林於安養疎鐘夜徹清梵朝揚韻合魚山響符龍木靈異之所栖託定慧之所依憑了義息心於是乎在

魏元氏大丞相渤海王

明四

十五

神氣精靈天姿秀異德備文武藝兼禮樂珪璋社稷之器廊廟柱石之才實有王佐之風咸稱靜亂之託至於歸心服道獨超名輩不恪象馬無愛珠璣於定國寺興建寶塔

魏侍中太保司徒公廣陽懿烈王

魏廣陽忠武王

魏司徒廣陽王

魏廣陽文獻王

魏相國高王

魏汝南王

魏宜都王

右七王並敬信居懷敦崇為業或文或武匡國匡家叶柱石之風有廊廟之德知空雲之遽變識屢氣之非常同悟己身等歸磨滅乃迴心佛理共遵聖化咸受八戒俱持六齋造

寺度僧設會崇善

魏上黨王穆

魏常山王鷲

右二王穆性和厚美形貌鷲容貌魁傑鬚帶十圍立性方雅少言清慎常息省闋雖當炎暑不解衣冠官至侍中大司馬

魏淮陽王尉

魏河東王苟

魏東陽王丕

魏淮南王他

造法王寺

尉苟丕他並容貞壯偉大耳秀眉四十年中
三長月六守齋持戒無替於時誦維摩經造
法王寺年耆望重負杖來朝然丕又聲氣高
朗博記國事問無不知及享宴之際恒居端
坐每與王公學士大德名僧研味佛理抗音

大言謂衆人曰佛教冲冷非儒墨者所知

魏秦王翰

閑當世之務盡成敗之理近事遠謀造次備
舉重仁行義朝野具瞻

魏司徒北海王詳

司牧高陽王雍

或親自本枝或他居外戚摠政本之要當神

州之重並感圓珠慕勵已克心式光朝政敷
宣洽道而虛襟佛理崇信法橋造像書經興
立塔寺寫一切經一十二藏

魏彭城王勰

罄盡心力保護世宗內外指撝至于登立法
門大啓佛事廣興修造伽藍創建靈塔

明四

十六

魏濟南王文若

風流寬雅姿制閑裕吐發深美辭色淹和時
人爲之頌曰三公楚楚盡琳瑯未若濟南備
圓方至於口誦金言心期淨土持齋菜食護
法敬僧無以加也

魏安豐王延明

中山王熙

並以宗室博古學文俱立道場齋講相續以
香汁和墨寫華嚴經一百部素書金字華嚴
一部五香厨四寶函盛靜夜良辰清齋行道
每放五色神光照曜臺于衆皆共覩倍更發心

魏瑯琊王誦

義綜六經史該百氏衣冠儀貌朝野所推高
論清風獨超時輩弱冠歷聘梁武帝奇之與
語終日梁武謂曰昔王陵在漢姜維相蜀所
在成名何必本土其見禮如此常與梁武啓
必云魏臨淮王誦而梁武亦不責之頗以敬
重爲意六齋之日恒設淨供獻佛飯僧俸祿
所資多入經像

魏尚書令廣陽王嘉

喜愠不形沉敏好學仁厚至孝造次不渝讀一切經凡得三遍造愛敬寺以答二皇為衆經抄一十五卷歸心委命志在法城

魏陳留王虔

姿氣魁嶷膂力絕倫自小出家虛心慕道其

明四

十七

後歸俗不廢習真雖干政事頗敦勝業

魏齊獻武王

思隨冥運智與神行恩比春天威同夏日恒至心於萬物被大道於八方修心剋己迴向正法造大悲寺普濟群生

魏使持節中外諸軍事齊王

魏鉅鹿王闡

魏錄尚書事彭城王韶

魏譙郡王亮

魏江夏王彞

魏臨洮王榮

並英毅挺拔風格超倫而信敬法言迴向釋氏

魏太師大司馬洛州刺史馮熙

文明皇太后之兄也奉佛至信於諸州建浮圖精舍七十二所寫一十六部一切經常與

名僧講論佛義

魏使持節幽州刺史司徒公胡國珍

靈太后父也唯事齋潔自強禮拜書經造像起正化寺供養百僧

魏司徒祖瑩字元珍

鍾美多福資神積善器局虛閑志識開悟口

含碧雞之辯手握彫龍之文義府玄宗於是乎在

魏司空李無爲

率性不羣自然行己鉤深致遠懷文抱質鴻鵠將飛便懷四海之志驥騄方騁已有千里之心雖政事殷廣常以金剛般若為業每月

六齋終身靡廢

魏太傅昌寧王李寔

立身雅正為人清儉慎終令始奉法尊師無廢六齋恒持五戒

魏少保建昌公竇略

素抱伊霍之量夙懷柱石之材專正授律知

甲乙之孤虛當敵制權識風雲之向背富而不驕貴而無傲敬信崇重委命世雄造靈山法雲二寺供養二百許僧

魏司徒高傲曹 勇氣絕群武略超世

魏司徒高隆之 逸氣超倫德風可挹

魏侍中尚書令元乂 造法音寺

明四

六

氣幹宏拔英華清煦羽儀朝野匡讚有聞於代州起法音寺

魏右僕射大行臺慕容紹宗

聰鑒可稱禮賢斯篤

魏吏部尚書邢巒

造普濟寺

有清規美談笑閑莊老味詩騷敬重大乘造像立寺

魏驃騎大將軍儀同三司恒州刺史陸政

平直無私守道寡欲有長仁之操善文雅之容口誦維摩以為論本時人高上莫敢抗談

即陸載之第二子也

魏太常卿恭侯鄭瓊

魏太常卿恭侯鄭瓊

萱蘭表德琬琰為心朝貴羽儀人倫龜組起淨域寺建法華堂月別營齋年常寫像

魏雍州刺史韓仲詳 造韓使君寺

簡略清通標舉雅俗深懷非我

魏黃門崔陵

精心道藝託志詩書彫篆為文斧藻成德承

風虛想望美傾心獨步當朝為物稱首而迴向三寶委質四弘於鄴城中起報恩寺

魏幽州刺史盧令守

珪璋內潤風飈外肅器度淹美神用高明於

幽州造通玄寺供養百僧

魏沛郡太守趙元則

明四

十九

稟精辰象資靈河岳幼譽擅美弱冠馳名信敬之志不移檀忍之心無竭寫經造像心未為勞

魏河南尹武邑公李獎

羽儀文物冠蓋相望守一抱真志在安養三長之月必自清齋二親諱日達曙悲感造弥

勒寺供養百僧

魏太子中庶子御史中丞陸載

載本吳人爲宋咸陽王義真行軍大都督長史後沒赫連因即仕魏有才調善談詭爲魏朝貴公所稱重而性愛虛靜常以佛法爲意每讀衆經讚揚玄旨末年精至經字放光口

誦法華時感舍利

魏衛尉卿許伯桃

有長仁之風弘莫逆之道崇奉正法無替於時

魏散騎常侍温子昇

有太冲三都之筆美子雲百奏之才錦繡恂其文章金玉慙其暉映崇重妙法愛樂大乘

魏寧遠將軍侯莫陳引

本漢中山靖王之胤涉漢已來肇有豐國因侯而氏遂號陳焉造祇園等寺常營齋講及施悲田

已前並魏代時英一期髦彦欽仰佛教者梗概條之

齊大丞相内外諸軍事常山王確

勲業崇美特達超倫

齊太尉蘭陵王長恭聰敏絕群朝野敬憚

齊司徒瑯琊王儼翼讚皇家光隆朝政

齊錄尚書事長廣王湛

股肱王室文武憲章

齊大都督錄尚書廣平王

智思超倫操履温直

齊大司馬清河王亶業行優深風格道遠

齊左僕射廣寧王孝珩

識悟優遠貞幹令終

齊侍中尚書令錄尚書事使持節都督趙州

明

二十

諸軍事驃騎大將軍開府儀同三司護軍

將軍趙州刺史帶六州都督并州太忠正

長安公晉昌王唐邕

造衆義莊嚴大寧國二寺鑄彌勒金像一軀

星氣程符岳神降祉屬此昌年挺茲上德光

事五君寵加八命出陪黃屋入履青蒲拾遺

補闕獻可替不軍制之經岳符之秘國之利
寶不可示人心脅攸歸尸掌切密重以刺舉
桔服督察全趙杖節伸威下車布惠豪右兼
并望風霜而斂手單弱擠墜沐雨露以息肩
金口木舌提耳指掌衣食盈而知榮辱禮樂
覃而識忠孝旗亭絕竒賀之貨園土有哀矜

之識約比食魚清侔酌水叅墟長吏畏之若
神明農墅黎民仰之如日月加以良田居體
真金在性遊戲衆法調伏諸根聞必修行見
便隨喜爲國及蒼生於堯之舊都建衆義莊
嚴寺擬大壯模軋象測圭表度几筵背陰而
陽啓寒舍煥月宮日殿晝夜齊光柰苑蓮臺
春秋異態名僧踵武淨信連衡令月嘉辰爭
稱禮拜又於平陽造大寧國寺寶刹上浮精
廬遠秀梁裁文杏柱鏤栴檀黼藻相暉朱綠
交映又鑄弥勒金像一軀含光七尺白石丈
八像二軀并一切經三千餘卷修治故像一
萬許軀

明四

五

齊右丞相咸陽王斛律字明月
勇氣無前抱節弥勁

齊左丞相平原王段孝先

恪勤政事允副朝委

齊錄尚書事淮南王和士開

篤敏勤恪奉法自強

齊太常清河王高岳

勇幹清美

齊太宰章武王庫狄千秋

猛毅恭順

齊侍中秦王高歸彥

沈愛優美

齊侍中尚書令元羅

才名之士王元景邢子才等咸爲賓客然爲
性儉素恂恂接物崇敬三寶欽尚四弘於法

喜寺興建七層浮圖塼塔至於盡心以匡聖
主修已以圖永安則上寧於君下保於民蓋
人倫之水鏡天下之楷模

齊尚書令高肇

造閑居寺

齊太尉彭樂

仁厚著美

齊司徒潘相

尚仁貴義

齊司空司馬子如 學業清美介節峻舉

齊光祿大夫尚書僕射楊遵彥

識懷溫敏風儀邁逸早標王潤風擅金聲而

文綜九功武包七德震天下之美譽感海內

之懽心文宣高視於上京僕射摠知於時務

鼓腹擊壤人無怨聲十年之中齊國大治匡

合之力揚公有焉而博涉內外兼閑孔釋仁

祠櫛比列刹相望法衆連衡士女迴向護持

在意民具爾瞻也

齊少傅尚書僕射魏收

備閑禮樂摠緝彛倫深達苦空尊重正法學

該馬鄭才蓋劉應

齊光祿大夫尚書僕射崔織

才膺佐命寵亞二南蓋朝廷具瞻人倫勢望

兼信佛法大建福田樂與名僧高談至理書

經造像修補伽藍

齊右僕射崔季舒

物望清高羽儀當世

齊左僕射燕子獻

奉上接下守法自強

明四

千二

齊僕射趙彥深

仁厚清恪

齊侍中斛律孝卿

義勇蓋世

齊侍中斛律文若

清儉峻恪

齊侍中徐之才

德風邁舉

齊侍中高正德

儉約不渝

齊七兵尚書王元景

清通風著

齊太常卿崔昂

篤義尚仁當朝冠族

齊散騎常侍劉逖

學該七略才顯四門

齊衛尉卿杜弼

志節可稱言行惟允

齊殿中尚書邢子才

絢彩流光奇文蓋世

齊秘書監祖孝徵

學業優贍才藻映俗

齊尚書左丞封孝琰

清颯峻遠時望所先

齊使持節平南將軍仁州刺史金紫光祿

大夫安康侯樊儒

體調凝遠理識清遠精誠壯志莫與爲儔於

廬州造竹林寺在仁州造拔苦寺造像書經

年別不替

右齊世英賢比朝俊逸並學通今古

解貫玄儒而深信釋門洞明因果手
披玉軸口誦金言其衆也如草木之
依大地其遇也猶鱗介之流長川至
於白屋農夫無名老叟薄知希向少
發信心者不可稱紀胡得措言所以
福祐於四生慶流於三世允仁允恕
明四 及子及孫其能行之德無不至也
三

周柱國襄州摠管衛王

殖衆德本於襄州修造上鳳林寺憑危跨谷
接棟連雲香閣禪龕依巖架岳佛事嚴整殿
宇光華月入秋窻風生夏戶忘憂滿院長樂
盈階竹聳茅簷松橫石砌竒峯亘日迥樹參
天寓目開心自然忘返

周柱國益州摠管趙王

歸命仁祠在益州造慧眼寺重門跨迥飛閣
連雲鳥跂龍盤鳳翔鱗接窻開神女之電梁
映美人之虹簷四注而傍臨階三休而直上
金繩界道仍圖切利之園露幔垂陰即寫由

軋之地三春令月八節嘉辰士女信心都鄙
豪俠委質迴向頂禮歸依

周柱國雍州刺史齊王

周大師大冢宰柱國大將軍晉國公宇文
護 造會同等寺

晉公地屬文昭名高主陝納四履之包茅專

五侯之征伐周文作輔庶績咸熙臯陶爲謨
天下無事社稷由其建立朝廷賴其銓衡而
篤信不羣迴向無比興隆像教創製仁祠凡
造法王弥勒陟岷會同等五寺湯沐撤俸不
費水衡之財郡國減租無勞汎舟之役汾陰
寶鼎之地安邑紫殿之基園開長者之金泉
涌沙門之錫盡大秦之木難傾日南之火齊
製窮彫匠不因工王之圖巧極神功方待由
余之對中天寶塔遙臨望氣之臺地涌靈龕
還對鹽車之坂持戒四部安居二時恒轉法
輪常凝禪室又供養崇華寺

周柱國尚書僕射楚國公豆盧寧

燕文明皇帝慕容晃之後祖什文成皇帝直
 寢司隸大夫父萇柱國大將軍涪陵郡公寧
 年始弱冠爰初筮士月角稱奇星精表德在
 軍三十七年身經四十二戰胡兵不敢南牧
 趙人詎肯東漁人倫水鏡當世杞梓而汎愛
 居心迴向為業造羅漢會宗二寺鑄像寫經
 相續不斷

明四

九四

周太傅柱國大將軍太宗伯鄧國公竇熾
 五陵冠族三輔良家孟津稱同德之門咸陽
 乃先登之佐功參八柄位入六符熾即安豐
 華胄也昔專黃老今信大乘建白馬梵雲二
 寺種當來出世之業

周侍中柱國大匠卿武衛將軍冠軍將軍
 中散大夫安豐公段時

干木後胤撫軍幼子風流重世嘉聲躡武山
 澤通氣儀表純和時以茹茹擅強跨有燕薊
 奉命專對示其逆徒即請附降還敦好穆所
 獲口馬及金貝等並用寫經并施孤老

周柱國雍州牧南兗八州諸軍事兗州惣
 管鄴國公竇恭

龜鏡蟬聯衣瓔鳥奕合門奉法咸歆嘉慶

周大將軍幽州刺史安定公宇文貴

太祖文皇之孫柱國齊王之子東膠西叙敬
 業離經德重儒林名高大學事親盡孝奉佛

惟恭擅忍在心老而益至

周開府儀同三司太子洗馬雲寧莊公瑯

琊郡王拓拔勝

侍中太保司州牧廣陽王嘉之孫父通捨其
 國嗣脫躡王家改碣石為香城變睢陽為柰
 苑棄冠冕而服田衣罷絃歌而遵雅梵莊公

明四

六五

為父亦慕歸依仍於私第常修淨業

周使持節陝州都督行臺郎中通直散騎

常侍河東公宇文善

公宇文善字仲良成童就學傳衣百氏弱冠
 登朝逸轡千里大統初於沙苑獻捷舉河東
 之地仗劍歸誠其宗從鄉人並得開國而信

奉正法畏懼將來造像書經一生興福

周開府儀同三司陽化公元昂

魏大丞相京兆康王之孫太保錄尚書桓芝之子温恭為節仁孝居心遊學儒林早習經史深敬釋氏捨宅為酬德寺

周柱國大將軍隴東郡公楊纂

河南近臣華山貴胄祖丘以羽林三軍治兵於六鎮父安仁北道大都督朔州鎮將祖考已來並崇佛教

周通州刺史右侍上士散騎常侍楊操

西漢十人東京四世朱輪華蓋奕葉相承尚書忠公之孫汾州刺史之胤二楊同世皆崇

佛法

周司空貞侯鄭穆

出忠入孝肇自彼天敬佛重僧久而無倦

周侍中少傅京兆郡守行臺郎中大匠卿

燕郡公盧景仁

太僕卿靖之少子雅好博古家傳析薪之業

夙夜強學世續良弓之教三兄景冠學裕玄儒四兄景辯博聞強記俱能釐改憲章制度禮樂關中号於夫子河上疑於仲尼並稱佛教窮深莊老虛薄

周太保柱國大將軍吳武公尉遲綱

軒轅誕聖新鄭肇其供源昌意降居若水承

其遺烈始祖魏氏之政尉遲國君官族表於世功命氏因于昨邑蟬聯華緒彝鼎鏤其深功烏奕崇基庸器紀其行業父柱國大將軍長樂公夫人尚昌樂大長穆公主造褒義寺及宣化尼寺

周大將軍南蠻都監常山公柳慶之

明四

共六

嵩高峻極大夏雲構器宇冲邈風度凝整追王戎之簡要邁裴楷之清通有德有才可師可尚於襄州造香山寺刹飛雲表播颺天垂日殿蓮臺珠叢金地遠方祇樹若寫雞園周北荊州刺史安道公席顧器宇淹凝才略通濟銀章青綬明經俯拾疏

爵疇庸元功克舉令德彰於國史策勳載于家謀基茲闕閱累葉光華於鄧州造德王寺房宇精嚴殿堂塋垣住居形勝見者發心

周使持節柱國大將軍大都督潼州刺史徐國公若干鳳

司空之孫武公之子建社嗣齊執珪續衛高

峯掩日長翅垂雲造至聖寺庶憑冥福

周使持節太傅柱國大將軍清河公侯莫陳休

文武兼施忠孝備舉生而念善常行慈恕於大乘寺受戒發心寫一切經造丈六夾紵無量壽像俸祿所致咸用檀那

周太師柱國蜀國公尉遲迥

魏室喪亂經綸夷阻周朝建國匡翊揖讓勲高効重所在難方崇善慕福久而弥著造妙像寺四事無闕法輪恒轉三學倍增

周開府儀同三司安政公史雄

昔柱史留滯周南消聲函谷因官命氏遂稱

盟

廿七

史馬祖遵涼州刺史父寧柱國安政烈公並深謀宏略匡時濟世而門崇三寶人奉八齋造安政寺冥薰祖考時人敬焉

周開府平北將軍仁州刺史安化公洪賓世挺忠烈門承顯貴巷通長戟擬王濟之居門方駟馬同魏舒之宅弟廣化公並器均瑚璉質表珪璋難兄難弟同元季之德或將或侯齊列丹之貴敬重釋氏研味法音捨其舊居為本起寺

周益州刺史中郎新州刺史蔡胥待詔金馬之門論儒石渠之學梁園作賦遇等鄒枚從梁沒周禮過申白

周開府威遠將軍王靜 供養烏丸寺

周大將軍和雞雄 造和雞寺

周大將軍介綿永 造介綿寺

周司金大夫破多羅紀 造破多羅寺

周軍司馬洪和公意力勲仲慶 造意力勲寺

右周代

隋弘聖宮樂平長公主 造萬善寺

隋皇太子勇 造像書經相繼不斷轉誦行道無替於時

道無替於時

隋秦王俊 京師造延興寺 濟度尼寺

并州造開化寺

隋蜀王秀 益州造空慧寺 法聚寺

大建昌寺 供養孝敬寺

隋蜀王秀妃長孫氏 造福成寺

隋益州長史昌平公元嚴 造福勝寺

隋漢王諒 京師造禪林寺 并州造開業寺

法忍寺各度百僧供養

右秦蜀漢三王並敬信居懷流通在

意篤愛仁孝秦王最優常持六齋每行十善書經造像所在用心為襄州摠管之日綏撫化導大得物情俗詠來蘇時稱至晚其延興堂宇濟度神宮悉是王所卧居捨而為寺

隋太師上柱國申國公李穆 造修善寺

明四

共八

器度英舉風宇清曠奇功茂績兼濟生民周道既衰三邊鼎沸肅寧方面摧遏兇醜精誠丹款貫徹幽明志慮沉深聲猷遐遠勳庸夙著名器早隆盛德至道坐鎮雅俗時宗人傑朝廷羽儀爰用徂來之松新甫之栢建興佛殿起立僧坊禪室鍾臺靡不精麗講堂門屋

咸悉高華

隋太保上柱國薛國公長孫覽 造實際寺

降靈川岳稟和純粹山廷反宇冥符佐旗之

德龜文河目天挺命世之姿孝表率由忠為

令則温恭寬裕之性簡久遠大之才治國隆

家之道匡世濟時之略蹇蹇有周捨之氣肅

肅懷管仲之風十亂無以加三傑莫能擬股

肱良哉斯之謂也然而迴向法本崇奉釋門

捨其第居傾竭堂宇仍充金地即構寶坊月

殿金人蓮臺華蓋種種嚴麗事事光新

隋上柱國使持節淮南摠管壽州刺史觀

王揚雄 造歸依寺

平暴靜難之才禦侮運籌之策爪牙之用既顯鷹揚之力遂宣光國光家可大可久股肱攸屬文獻具瞻至信法言汲引無倦興福造寺恒建檀那奕葉公侯傳家台鼎識空鑒有服道知歸其望益高其心逾下

隋大司馬上柱國神武肅公竇毅

造雲華寺

幼稱令譽長号通人家有賜書門標衛戟供奉四帝終始一心義重龍文財輕蟬翼折獄動哀矜之念臨下盡寬和之仁而護持三寶體達五家造寺建齋以為常業

隋上柱國尚書右僕射魯國公虞慶則

造冲覺寺

奕葉衣纓朝廷杞梓志識詳幹器宇淹通善六國之音達四方之俗既摠彛倫之要偏知惟策之機而篤信居懷片善必記興福建寺所在行檀大起法堂廣羅佛殿於襄州造盧舍那夾紵像高一百二十尺相好奇異靈應殊常

隋上柱國尚書左僕射齊國公高颯

造真寂寺及積善尼寺

器局和允識慮優長禮綜夏殷樂窮韶武百官氏族之諱九州土地之宜憲章經國之圖訓世字民之術朝政之事知無不為其位弥高其心弥下皇隋建極實有殊功而善達世

間早知幻化存心出要篤志香城至於七覺華臺三明寶殿琉璃梵宇碼碯禪龕柰苑祇園竹林檀閣處處志返一一留人凡是名僧海內大德慧崇禪師道彦法師等並感其敬信同赴伽藍又延信行禪師別起禪院五眾雲聚三學星羅道俗歸依莫斯盛也又造積善尼寺頗亦嚴華

隋上柱國左衛大將軍陳國公竇抗

造靜法寺

三輔良家五陵貴胄洪源浚於妣水層嶽鬱于岐山世載軒冕之榮門承羔鴈之禮扶風振其茂緒平陵結其繁根雖在俗塵志存出要

隋上柱國武衛將軍梁國公侯莫陳芮

造舍衛寺

卓犖不羣骨梗無輩參謀王室首建義旗去
煩就簡之功佐命平暴之力任居闈闔有積
炎涼宿衛宮城頻移氣序用心恭謹獨美當
朝文物具瞻聲猷遐布一門昆季三人駙馬

明

三十

敬信崇重造寺書經每以法言備修善事

隋上柱國洛豫十七州諸軍事洛州刺史

左翊衛將軍詢陽公元李矩 造空觀寺

志識幽遠風骨陵霜參務治基早知禁衛用
心匪懈奉法無親捨其第居充斯淨域靡恪
資產常建福田玉質金相英聲遠振

隋上柱國荊州摠管上明公楊紀

起定水寺

荆門勝地楚塞神鄉艫舳之所混井水陸之
所衝要唯仁是寄雖親弗居布政宣條咸稱
繁賴清風遠沐盛績有聞人唱來晚之歌咸
陳去思之詠啓茲福地置此仁祠月殿流輝
珠臺躍彩花開粉壁荷發圓池至於鄭氏維

摩孫公安養皆為絕世妙盡丹青

隋上柱國尚書左僕射越國公楊素

造光明寺

鑿土開家俾侯建國少懷伊霍之志長叶康
蘭之風唐舉知其相秦郭賀稱其輔漢聰明
神粹器局淹弘納比吞流照同懸鏡英俊天

挺穎拔自然至於推斥九流咀嚼三古挹澗
鑄而不竭運蒼海而無窮方朔虞延耻諸魁
岸魯匡晁錯慙其智囊郁郁美其為文桓桓
壯其用武弼諧之力瘳理之功無以加也而
尊重正覺開獎法門俸祿所資並營淨業揆
赤霄與像殿陵倒景起鍾臺七寶之堂九層

明

卅

之塔高臨漢表上出雲端布獲名花綿壘吉
鳥善能留日甚暢遊情播美關中傳名海內
隋上柱國尚書右僕射納言邳國公蘇威

造濟法寺

貞幹足以濟事和義足以利生確乎不拔體
乎其性隱弗違親貞無絕俗類八公之赴漢

同四皓之入朝國政天網從斯大備頗閑百
氏兼達三玄放心於四德之場託質於五門
之觀書經造像禮佛然燈備彼莊嚴其諸功
德隋朝良宰蓋此吾人而心下志高識幽見
遠憲章文武敦緝彝倫

隋上柱國都督河東諸軍事河東太守竇慶

文足字民武堪靜難汎愛仁厚來晚去思汲
引為心檀忍不倦

隋上柱國右衛將軍南康公劉嵩

造律藏寺

武毅剛直奉法無私馱離居家欽尚解脫
隋驃騎將軍儀同三司汾州刺史崔鳳

造經行寺

操履貞肅奉法優勲篤愛大乘迴向正道

隋上柱國河間王楊辟邪 造大慈尼寺

儀貌溫雅志操貞確常欽出世早馱有為

隋兵部尚書上大將軍龍崗公段文振

造雲化寺

世襲通侯家傳寵命器局和允識慮優長武
冠孫吳文齊班馬待詔之策屢顯應對之美
日隆蓋朝廷之羽儀皇家之棟幹崇敬三寶
體達四衢造寺供僧寫經鑄像慈惠仁厚檀
捨不渝

隋著作濟南侯王劭

學窮經史才邁群英著齊志一部釋老志一
卷又撰仁壽舍利現瑞記一部摠叙佛法由
來云釋氏非管窺所及率介而可言之昔春
秋莊公七年四月辛卯夜恒星不見夜中星
隕如雨而意說者以為四月八日佛生時也
案周四月於夏之六月日辛卯非八日年紀

明四

三十一

云言魯知不及他國牟融云漢明帝夢金人
其名曰佛於是遣使往求經書又案漢武帝
得休屠王祭天金人劉向列仙傳讚云七十
四人在佛經矣然則明帝前已有佛之經像
魚豢云老子入西戎教作佛圖者此言出自
化胡經不足取也漢世曰浮屠即佛陀也猶

沙門與桑門語之轉耳典略云黃帝夢遊華胥氏之國華胥氏者即天竺國也在佛神遊之所

隋柱國臺靈四州摠管海陵公賀若誼

寔卿相之門稱冠蓋之里山庭儀表月窟風猷篤信大乘崇奉正覺

隋使持節大將軍涼州諸軍事涼州刺史

趙國公獨孤羅

景公之世子獻后之長兄敬法重人尊師尚義
隋上柱國涼益六州摠管蔣國襄公梁睿
導靈源於少昊分休滂於伯益東漢良宰西
晉鼎臣敬信有聞丕業克著

隋上柱國廣宗莊公李崇

挺生拔萃秀出罕儔唯昆與季師王友帝誦
習般若興建法輪

隋上柱國左武衛大將軍使持節涼州刺

史宇文慶

包文武之幹略蹈仁義之規矩宣條萬里圖

明四

三十三

讚百城鑄像寫經為福無已

隋上大將軍營州摠管魏興公韋世文

聞詩聞禮之風三義三君之德鍾慶流澤奕
葉不窮慕正法於當年習微言於積歲

隋上柱國吏部尚書上唐公韋世康

容狀魁岸風韻韶舉同玉樹之華滋類璧山

之朗潤善經略美銓衡歸心慧門遊情法苑

隋廣漢太守襄垣侯薛琰

鳳毛麟角標文示武家崇正法門奉玄風暨
五涼四燕三秦二趙高門連於閭闔崇基接
于大階戚里之皇親帝京之富室願願慕道
各各橫經口誦金言手披玉軸至于隋代王

公盛名帝宇並欽崇釋教俱敬福田或造寺
立形或行檀悲敬或誦味經典或研覈玄義
如是比屋可封尤難具列至如大唐朝仕賢
官成林蕭族以法華為福基寶宗用塔寺為
命代戴尚書之普敬秦將軍之濟生或府省
同欽或寺臺共奉爰逮要荒華夷令長泐諸

讚歎等布一心者也以佛理為指南並修勝業為已任既形于耳目故不即事而叙之豈以李老埋名故由深鑒有託矣

辨正論卷第四

明四

驚至音 颯叶音 鉅鹿巨上音 亮反力向 竇豆音 傲反吾告 元

又下魚 驃騎上 驍驍下 濬郡上 滹沱反 滹沱反 滹沱反

水邑 確反口 都督下 暄反多 斛律反 滹沱反 滹沱反

復姓 織反息 昂反吾 逃反他 琰反以 斛律反 滹沱反 滹沱反

兗州淺反以 鄰國何上 拓反託 陝州漆上 苒反而 纂反祖 矩反先

潼童音 邳反古 隼字俊 寶毅魚上 陝州漆上 苒反而 纂反祖 矩反先

俱兩 邳反古 隼字俊 寶毅魚上 陝州漆上 苒反而 纂反祖 矩反先

文彩 虹蜺上 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上

時反 重相下 軒填上 續紛反 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上

恨也 葛待下 軒填上 續紛反 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上

襄陽 楔飲反 軒填上 續紛反 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上

也 楔飲反 軒填上 續紛反 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上

音 焜煌反 軒填上 續紛反 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上

齊也 焜煌反 軒填上 續紛反 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上

姚墟上 焜煌反 軒填上 續紛反 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上

明四 焜煌反 軒填上 續紛反 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上 嶠嶠上

寓內字 火燎照 嶠嶠上 音 跋扈反 下音

戶橫也 輦洛各 在河 南越 起反 下音

兒鷓鴣 張反 脂反 尺 僭号 念上 反 斃 斃反 斃反

織機也 夕惕 反 斃 斃反 斃反 斃反 斃反 斃反

捷才 仗鉞 下 夕惕 反 斃 斃反 斃反 斃反 斃反

侵一音 浸反 妖氣也 反 撓搶 庚反 楚妖星也 一楚

名音 毓聖 生也 余長也 宵冥 上 煙曉反 昏墊

下音 愆祀 下 綺音 似乾反 祭也 黔黎 上 巨兼反

民也 脫屣 反 下 綺音 似乾反 祭也 黔黎 上 巨兼反

也 綵反 上 綺音 似乾反 祭也 黔黎 上 巨兼反

固音 冥貺 賜下 音 况 尺 尺 寸 日 撞 撞

律三月 冥貺 賜下 音 况 尺 尺 寸 日 撞 撞

再直 容反 抽 封豕 人獸 名也 害 金鏃 反 下 音

也 傷殪 反 下 抽 封豕 人獸 名也 害 金鏃 反 下 音

泊于 反 至 也 懋 堤 封 防也 音 帝 也 金鏃 反 下 音

光高 瀆瀆 音 戶 同 前 援空 音 下 音 帝 也 金鏃 反 下 音

上音 瀆瀆 音 戶 同 前 援空 音 下 音 帝 也 金鏃 反 下 音

跡音 瀆瀆 音 戶 同 前 援空 音 下 音 帝 也 金鏃 反 下 音

白音 瀆瀆 音 戶 同 前 援空 音 下 音 帝 也 金鏃 反 下 音

反音 瀆瀆 音 戶 同 前 援空 音 下 音 帝 也 金鏃 反 下 音

三十四 瀆瀆 音 戶 同 前 援空 音 下 音 帝 也 金鏃 反 下 音

